

# TAVOLO DA STIRO

## FR/F/PV

### la tecnica di classe superiore

**Mod. FR/F/PV** -Tavolo da stiro aspirante e riscaldato con piano vaporizzante, caldaia elettrica automatica, ferro da stiro, pompa di alimentazione.

*A richiesta:* -2° elettroferro o pistola a vapore  
-braccio stiramaniche in varie forme -sostegno e sospensione per elettroferro -lampada.

Disponibile anche nella versione senza caldaia, predisposto per allacciamento ad impianto centralizzato di vapore; in tal caso, a richiesta, il tavolo è fornito di aspiratore incorporato.

**Mod. FR/F/PV** -Bügeltisch mit beheizter, sowie mit Sauglüftung und Sprühvorrichtung ausgestatteter Arbeitsfläche, Elektro-Tankautomaten, Bügeleisen, Speisepumpe.

*Auf Anfrage:* -2 Elektrobügeleisen oder Dampfpistole  
-Ärmelbrett in verschiedenen Formen -Aufsatz oder Aufhängung für das Elektrobügeleisen -Lampe.

Lieferbar auch in der Version ohne Tank, zum Anschluss an eine zentrale Dampfanlage ausgerichtet; in diesem Falle wird der Tisch, auf Anfrage, mit eingebautem Sauglüfter ausgestattet.

**Mod. FR/F/PV** -Vacuuming and heated table, with steaming top, electrical and automatic boiler, steam iron and feeding pump.

*On request:* -2nd iron or steam gun -sleeve arm in different shapes -overhead bracket and balancing system for iron - light.

The table is also available in a boilerless version, designed to be connected to a main steaming system. In this case, a built-in vacuuming motor may be fitted into the table, on request.

**Mod. FR/F/PV** -Table à repasser vaporisante, aspirante et réchauffée, avec chaudière électrique automatique, fer à repasser et pompe d'alimentation.

*Sur demande:* -2ième fer ou pistolet à vapeur  
-jeannette en formes diverses -montant et suspension pour fer -éclairage.

Disponibile aussi dans la version sans chaudière, prévue pour être raccordée à une installation centralisée de vapore. Dans ce cas, la table peut être équipée, sur demande, de turbine incorporée.

Dati tecnici	Technical data	Technische daten	Données techniques	FR/F/PV
Allacciamento elettrico trifase	Three-phase electrical connection	Dreiphasenstromanschluss	Branchement électrique triphasé	380 V + N
Pressione di esercizio	Working pressure	Betriebsdruck	Pression de travail	4,5 bar
Resistenza caldaia	Boiler element	Tank-Heizwiderstand	Résistance chaudière	5-6 kw
Resistenza ferro	Iron element	Bügeleisen-Heizwiderstand	Résistance fer	0,8 kw
Motore aspiratore	Vacuuming motor	Ansaugmotor	Moteur turbine	0,6 HP
Pompa	Pump	Pumpe	Pompe	0,3 kw
Peso netto	Net weight	Nettogewicht	Poids net	146,5 kg
Peso lordo	Gross weight	Bruttogewicht	Poids brut	152 kg
Dimensioni cartone	Box Size	Karton-Abmessungen	Dimensions carton	154x56x95 cm

Le caratteristiche tecniche e i dati contenuti nel presente catalogo sono puramente informativi: la ditta si riserva di modificarli anche senza preavviso.

The specifications and data detailed in the brochure are for pure information: the company reserves the right to change them without early notice.

Die in diesem Katalog angegebenen technischen Eigenschaften und Daten sind rein hinweisender Art: Die Herstellerfirma behält sich das Recht vor, diese auch ohne Vorankündigung zu ändern.

Les caractéristiques et les données citées dans cette brochure sont purement informatives: la société se réserve le droit de les changer sans avis préalable.